

# W A S T E K I S C H <sup>1</sup>

## Teenek kaaw <sup>2</sup>

Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut			
A	a	a:	a	K	k	k <sup>h</sup> a	k <sup>h</sup>	S	s	sɛ	s
	ä		ə		k'		k'	T	t	t <sup>h</sup> ɛ	t <sup>h</sup>
	aa		a:		kw		k <sup>hw</sup>		t'		t'
	ay		a <sub>i</sub>		kw'		k <sup>w</sup>		ts		ts <sup>h</sup>
B	b	bɛ	b~b	L	l	lɛ	l		ts'		ts'
CH	ch	t <sup>h</sup> ɛ	t <sup>h</sup> ~tɛ <sup>h</sup>	M	m	mɛ	m	U	u	u:	u~ü
	ch'		t <sup>h</sup> ~tɛ'	N	n	nɛ	n		uu		u:~uu:
E	e	e:	ɛ	O	o	o:	ɔ	W	w	wɛ	w~v
	ee		e:		oo		o:~ɔ:	X	x	ʃɛ	ʃ
	ey		e <sub>i</sub>		oy		o <sub>i</sub>	Y	y	jɛ	j
I	i	i:	i	P	p	p <sup>h</sup> ɛ	p <sup>h</sup> ~p <sup>h</sup>	Z	z	θɛ	θ
	ii		i:~i:		p'		p'		,		?
J	j	hɛ	h~x~χ	R	r	rɛ	r				

<sup>1</sup> andere Bezeichnungen: Wastek, Huastekisch

<sup>2</sup> anderer Eigenname: Teenek kawintalab

### Anmerkungen:

1. Klassifikation: (Amerindische Sprachen > *Makro-Maya-Sprachen* >) Maya-Sprachen > Wastekisch.
2. Status: Wastekisch ist eine der anerkannten Nationalsprachen Mexikos.
3. Für das Wastekische gibt es biher keine allgemein anerkannte Orthographie. Vielfach wird eine spanisch-basierte benutzt. Das hier vorgeschlagene eigenständige Alphabet beruht auf Schreibweisen in den Quellen ② und ③.

### Quellen:

- ① Simon Ager, Omniglot – a guide to written languages; <http://www.omniglot.com/writing/huasteco.htm>; 2017
- ② Wikipedia The Free Encyclopedia; [https://en.wikipedia.org/wiki/Huastec\\_language](https://en.wikipedia.org/wiki/Huastec_language); 2017
- ③ Wikipedia La enciclopedia libre; [https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma\\_huasteco](https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_huasteco); 2017
- ④ Huasteco Pronunciation and Spelling Guide; [http://www.native-languages.org/huasteco\\_guide.htm](http://www.native-languages.org/huasteco_guide.htm); 2017
- ⑤ Wikipedia Die freie Enzyklopädie; <https://de.wikipedia.org/wiki/Huastekisch>; 2017
- ⑥ Glottolog; <http://glottolog.org/resource/languoid/id/...>; 2017
- ⑦ Ethnologue – Languages of the World; 17<sup>th</sup> Edition (2014) by M. Paul Lewis, Gary F. Simons, and Charles D. Fennig; <http://www.ethnologue.com/language/hus>